

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 20. oktober 1987

om supplerung af metoden for tilpasning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskaberne

(87/530/Euratom, EKSF, EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Vedtægten for Tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og Ansættelsesvilkårene for de Øvrige Ansatte i disse Fællesskaber, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 3019/87 ⁽²⁾, særlig artikel 65 og 66a i vedtægten samt artikel 20, stk. 1 og 3, og artikel 63a og 64 i ansættelsesvilkårene,

under henvisning til Rådets afgørelse 81/1061/Euratom, EKSF, EØF af 15. december 1981 om ændring af metoden for tilpasning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskaberne ⁽³⁾,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og
ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 3821/81 af 15. december 1981 om ændring af Vedtægten for Tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber samt Ansættelsesvilkårene for de Øvrige Ansatte i disse Fællesskaber ⁽⁴⁾ er der, som følge af den særlig vanskelige økonomiske og sociale situation, ved indsættelse af artikel 66a i vedtægten indført et ekstraordinært fradrag i de nettolønninger, der udbetales af Fællesskaberne;

der blev taget hensyn til den økonomiske og sociale situation ved dette ekstraordinære fradrag i afgørelse 81/1061/Euratom, EKSF, EØF;

det er i nævnte afgørelse bestemt, at der skal fremsættes et forslag, navnlig om, hvorledes der fra det sjette år skal tages hensyn til den økonomiske og sociale situation;

der er taget hensyn til den økonomiske og sociale situation i overensstemmelse med de ændringer, der ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 3212/87 ⁽⁵⁾ er foretaget i artikel 66a i Vedtægten for Tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber;

metoden for tilpasning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskaberne bør derfor suppleres —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

I nr. II, punkt 2, i metoden for tilpasning af vederlagene til tjenestemænd og øvrige ansatte i Fællesskaberne indsættes følgende afsnit:

•I den anden femårsperiode tages der hensyn til den økonomiske og sociale situation i overensstemmelse med de ændringer, der er foretaget i de i første afsnit omhandlede bestemmelser.

Artikel 2

Denne afgørelse offentliggøres i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den får virkning den 1. juli 1986.

Udfærdiget i Luxembourg, den 20. oktober 1987.

På Rådets vegne

U. ELLEMANN-JENSEN

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 56 af 4. 3. 1968, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 286 af 9. 10. 1987, s. 3.

⁽³⁾ EFT nr. L 386 af 31. 12. 1981, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 386 af 31. 12. 1981, s. 1.

⁽⁵⁾ Se side 1 i denne Tidende.